
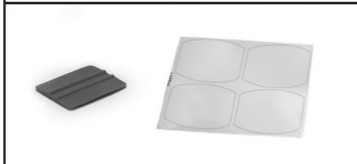


# WeatherTech®

## ScratchProtection Instructions

**ES** Instrucciones de protección contra rayones

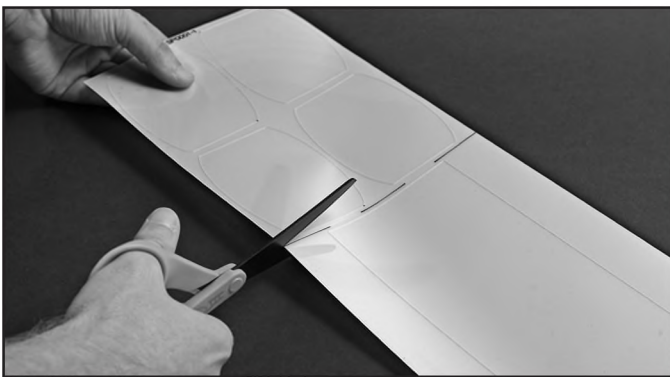
**FR** Instructions d'installation des pellicules protectrices contre les égratignures

	<b>Items Needed</b>	<b>ES Artículos necesarios</b>	<b>FR Articles nécessaires</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>- Microfiber Towel</li><li>- 70% Isopropyl Alcohol</li><li>- Baby Shampoo</li><li>- Spray Bottle</li><li>- Scissors</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Toalla de microfibra</li><li>- Alcohol isopropílico al 70 %</li><li>- Champú para bebé</li><li>- Botella atomizadora</li><li>- Tijeras</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Chiffon en microfibre</li><li>- Alcool isopropylique à 70 %</li><li>- Shampoing pour bébé</li><li>- Vaporisateur</li><li>- Ciseaux</li></ul>
	<b>Hardware</b>	<b>ES Accesorios</b>	<b>FR Quincaillerie</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>- Protection Film Sheet</li><li>- Squeegee</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Hoja de lámina protectora</li><li>- Escobilla</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Pellicule protectrice</li><li>- Raclette</li></ul>

### Part 1: Prep

**ES** Sección 1: Preparación

**FR** Étape 1 : préparation



**1** Unroll Scratch Protection Kit. Cut along the dash markings to separate each of the pieces from the kit.

**ES** Desenrolle el juego de protección contra rayones. Corte a lo largo de la línea marcada cada una de las piezas del juego.

**FR** Déroulez l'ensemble de pellicules protectrices contre les égratignures. Découpez le long des pointillés pour séparer les pièces de l'ensemble.



**2** Mix 1 part 70% Isopropyl alcohol to 3 parts water in a spray bottle, this will become your alcohol slip solution. In a separate spray bottle, mix 1 part baby shampoo to 3 parts water in a spray bottle, this will become your soap slip solution.

**ES** Mezcle 1 parte de alcohol isopropílico al 70 % con 3 partes de agua en una botella atomizadora, esto se convertirá en su solución deslizando a base de alcohol. En una botella atomizadora aparte, mezcle 1 parte de champú para bebé con 3 partes de agua en una botella atomizadora, esto se convertirá en su solución deslizando a base de jabón.

**FR** Mélangez une part d'alcool isopropylique à 70 % à trois parts d'eau dans le vaporisateur : ce mélange est votre solution à base d'alcool. Dans un autre vaporisateur, mélangez une part de shampoing pour bébé à trois parts d'eau : ce mélange est votre solution à base de savon.



**3** Thoroughly clean all areas with the alcohol solution to remove any dirt, debris, grease or oil. Dry with a clean, lint-free cloth.

**ES** Limpie cuidadosamente todas las áreas con la solución a base de alcohol para eliminar la suciedad, los residuos, grasas o aceite. Seque con un paño limpio que no deje pelusas.

**FR** Nettoyez soigneusement toutes les zones à protéger avec la solution à base d'alcool afin de retirer tous les débris, les saletés, les graisses ou les huiles. Essayez avec un chiffon non pelucheux propre.

## You're now ready to move on to Part 2: Install

**ES** Ahora está listo para pasar a la Sección 2: Instalación

**FR** Vous êtes fin prêt à passer à l'étape 2, installation

## Part 2: Install

### Door Cup

**ES** Sección 2: Instalación  
Manija de la puerta

**FR** Étape 2 : installation  
Cavité de poignée



**1** Spray alcohol solution on the door cup area, fingers and protection film before and as the film is removed from the backing.

**ES** Atomice una solución de alcohol en el área de la manija de la puerta, sobre sus dedos y la lámina protectora antes de, y cuando la lámina se retire de la base.

**FR** Vaporisez la solution à base d'alcool sur la poignée et la cavité, sur vos doigts et sur la pellicule protectrice avant de la retirer du support et pendant son retrait.

**2** Apply the template centered in the area. Starting from the center use your fingers to slowly work the bubbles towards the edges with firm, gentle pressure.

**ES** Aplique la plantilla centrada en el área. Comenzando desde el centro, use sus dedos para desplazar las burbujas lentamente hacia los bordes mediante una presión suave y firme.

**FR** Centrez la pellicule sur la zone à protéger. En commençant par le centre, utilisez vos doigts pour lisser lentement la pellicule et faire sortir les bulles, en exerçant une légère pression.



**3** Work the bubbles toward edges slowly until eliminated.

**ES** Lentamente, desplace las burbujas hacia los bordes hasta eliminarlas.

**FR** Lissez lentement la pellicule jusqu'à élimination complète des bulles.

**4** Protection Film will adhere after just 20 minutes and be fully cured after 24 hours.

**ES** La lámina protectora se adherirá luego de 20 minutos y se curará completamente después de 24 horas.

**FR** La pellicule protectrice adhèrera à la surface après seulement 20 minutes, et sera complètement sèche après 24 heures.

**View Easy Installation Video • Ver video sobre instalación sencilla • Visionner une vidéo d'installation facile**

**[WeatherTech.com/install](http://WeatherTech.com/install)**

## Part 2: Install

**ES** Sección 2: Instalación  
Borde de la puerta

**FR** Étape 2 : installation  
Bord de porte

### Door Edge



- 1** Locate desired starting point for the film; body lines are an excellent guide. Peel back 3-4" of film from backing. Apply half the film width on the front edge and firmly press it down. Continue application until the end of film is reached.

**ES** Localice el punto de inicio que desee para la lámina; los contornos son una excelente guía. Despegue 3-4" de lámina desde la base. Aplique la mitad del ancho de la lámina sobre el borde frontal y presiónela firmemente hacia abajo. Continúe la aplicación hasta que llegue al final de la lámina.

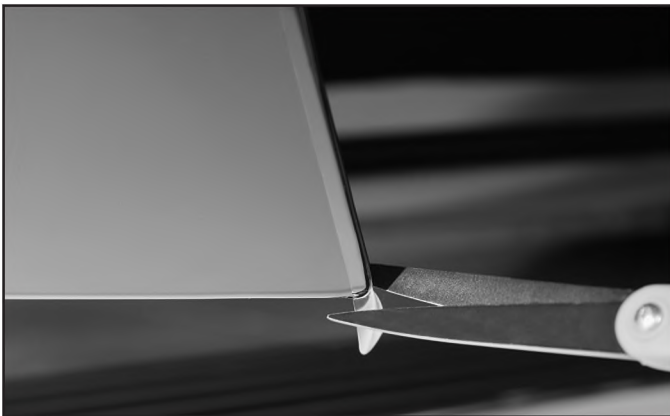
**FR** Repérez l'emplacement de départ souhaité : vous pouvez vous servir des lignes de carrosserie pour vous guider. Décollez 3 à 4 po de pellicule de son support. Appliquez la moitié de la pellicule sur le sens de la largeur sur l'extérieur de la porte et appuyez fermement. Continuez d'appliquer la pellicule jusqu'au bout.



- 2** With half of the film adhered to the door, now press firmly down on the rolled edge of the door, rolling the rest of the film inward, working toward the end of film. Press remaining film width on the inside of the door working from top to bottom.

**ES** Ahora, con la mitad de la lámina adherida a la puerta, presione firmemente hacia abajo sobre el borde doblado de la puerta, doblando el resto de la lámina hacia adentro, haciendo presión hasta el final de la lámina. Presione el ancho restante de la lámina sobre el interior de la puerta, haciendo presión de arriba hacia abajo.

**FR** Une fois la première moitié de la pellicule collée sur la porte, repliez la deuxième moitié sur l'arête de la porte en appuyant fermement le long de la pellicule, jusqu'à l'extrémité. Collez le reste de la pellicule sur l'intérieur de la porte, en appuyant de haut en bas.



- 3** Trimming the excess material may be required depending on starting point chosen. Use a squeegee or your hand to set any remaining film into place.

**ES** Podría ser necesario reducir el exceso de material sobrante dependiendo del punto de inicio elegido. Use una escobilla o sus manos para fijar cualquier parte restante de la lámina en su lugar.

**FR** Selon l'emplacement de départ choisi, vous pourriez devoir couper l'excédent de matériau. Servez-vous d'une raclette ou de vos mains pour coller toute portion de pellicule restante.



- 4** Protection Film will adhere after just 20 minutes and be fully cured after 24 hours.

**ES** La lámina protectora se adherirá luego de 20 minutos y se curará completamente después de 24 horas.

**FR** La pellicule protectrice adhérerá à la surface après seulement 20 minutes, et sera complètement sèche après 24 heures.

**View Easy Installation Video • Ver video sobre instalación sencilla • Visionner une vidéo d'installation facile**

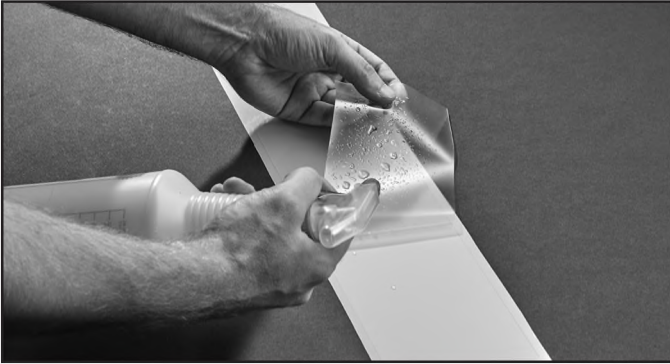
**[WeatherTech.com/install](http://WeatherTech.com/install)**



## Part 2: Install Door Sill

**ES** Sección 2: Instalación  
Solera de la puerta

**FR** Étape 2 : installation  
Seuil de porte



**1** Locate desired spot for film application. Spray soap solution on your fingers and protection film as you remove it from the backing.

**S** Localice el lugar donde desea aplicar la lámina. Atomice la solución de jabón usando sus dedos y la lámina protectora a medida que la retira de su base.

**R** Repérez l'emplacement souhaité pour l'application de la pellicule. Vaporisez la solution à base de savon sur vos doigts et sur la pellicule protectrice en la retirant de son support.



**2** Using the top edge as a guide, apply the template to the door sill. Starting from the top and working down, use your fingers to apply slow, gentle strokes to force the solution and air bubbles down and out.

**S** Usando el borde superior como guía, aplique la plantilla en la solera de la puerta. Comenzando desde arriba y haciendo presión en forma descendente, use sus dedos aplicando movimientos lentos y suaves para hacer que las burbujas de solución y de aire se desplacen en forma descendente y hacia afuera.

**R** Appliquez la pellicule sur le seuil de porte en vous servant du bord supérieur pour vous guider. En commençant par le haut, utilisez vos doigts pour lisser la pellicule et faire sortir la solution et les bulles d'air en faisant des mouvements lents et délicats.



**3** Use the squeegee as needed to finish the application, aggressive use of the squeegee can damage the film.

**S** Use la escobilla según se requiera para finalizar la aplicación; el uso agresivo de la escobilla puede dañar la lámina.

**R** Au besoin, servez-vous de la raclette pour terminer l'application, mais attention, une utilisation brusque de la raclette peut endommager la pellicule.



**4** Protection Film will adhere after just 20 minutes and be fully cured after 24 hours.

**S** La lámina protectora se adherirá luego de 20 minutos y se curará completamente después de 24 horas.

**R** La pellicule protectrice adhèrera à la surface après seulement 20 minutes, et sera complètement sèche après 24 heures.

**View Easy Installation Video • Ver video sobre instalación sencilla • Visionner une vidéo d'installation facile**

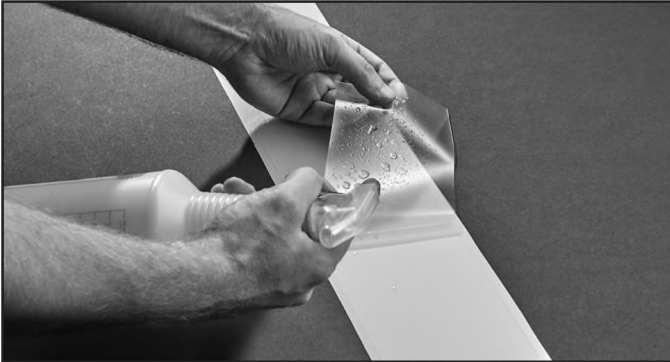
**[WeatherTech.com/install](http://WeatherTech.com/install)**

# Part 2: Install

## Trunk Ledge

ES Sección 2: Instalación  
Borde del maletero

FR Étape 2 : installation  
Rebord du coffre



**1** Locate desired spot for film application. Spray soap solution on your fingers and protection film as you remove it from the backing.

**S** Localice el lugar donde desea aplicar la lámina. Atomice la solución de jabón usando sus dedos y la lámina protectora a medida que la retira de su base.

**F** Repérez l'emplacement souhaité pour l'application de la pellicule. Vaporisez la solution à base de savon sur vos doigts et sur la pellicule protectrice en la retirant de son support.

**2** Using the top edge as a guide and centering the film as best you can, apply the template to the trunk ledge. Starting from the top and working down, use the squeegee to apply slow, gentle strokes to force the solution and air bubbles down and out.

**S** Usando el borde superior como guía y centrando la lámina lo mejor que pueda, aplique la planilla en el borde del maletero. Comenzando desde arriba y haciendo presión en forma descendente, use la escobilla aplicando movimientos lentos y suaves para hacer que las burbujas de solución y de aire se desplacen en forma descendente y hacia afuera.

**F** Appliquez la pellicule sur le rebord du coffre en la centrant le mieux possible et en vous servant du bord supérieur pour vous guider. En commençant par le haut, utilisez la raclette pour lisser la pellicule et faire sortir la solution et les bulles d'air en faisant des mouvements lents et délicats.



**3** Continue to use the squeegee to work bubbles toward the edges until eliminated, aggressive use of the squeegee can damage the film.

**S** Siga usando la escobilla para desplazar las burbujas hacia los bordes hasta eliminarlas; el uso agresivo de la escobilla puede dañar la lámina.

**F** Continuez d'utiliser la raclette pour pousser les bulles vers l'extérieur, jusqu'à ce qu'elles soient toutes éliminées. Attention : Une utilisation brusque de la raclette peut endommager la pellicule.

**4** Protection Film will adhere after just 20 minutes and be fully cured after 24 hours.

**S** La lámina protectora se adherirá luego de 20 minutos y se curará completamente después de 24 horas.

**F** La pellicule protectrice adhèrera à la surface après seulement 20 minutes, et sera complètement sèche après 24 heures.

View Easy Installation Video • Ver video sobre instalación sencilla • Visionner une vidéo d'installation facile

[WeatherTech.com/install](http://WeatherTech.com/install)

# WeatherTech®

## USA

**Questions? (630) 769-1500**

**WeatherTech.com**

For warranty information, please visit [www.WeatherTech.com/warranty](http://www.WeatherTech.com/warranty) or contact our customer support team at (630) 769-1500 or (800) 441-6287.

**ES ¿Preguntas? (630) 769-1500**

**WeatherTech.com**

Para información sobre la garantía, por favor visite [www.WeatherTech.com/espanol/warranty](http://www.WeatherTech.com/espanol/warranty) o póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente a (630) 769-1500 o al (800) 441-6287.

## México

**ES ¿Preguntas? 001 6307691500**

**WeatherTech.mx**

Para información sobre la garantía, por favor visite [www.Weathertech.mx/warranty](http://www.Weathertech.mx/warranty) o póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente a 001 6307691500.

## Canada

**Questions? (888) 905-6287**

**WeatherTech.ca**

For warranty information, please visit [www.WeatherTech.ca/warranty](http://www.WeatherTech.ca/warranty) or contact our customer support team at (888) 905-6287 or (905) 549-2761

**FR Questions? 1 888 905-6287**

**WeatherTech.ca**

Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter le [www.WeatherTech.ca/fr/warranty](http://www.WeatherTech.ca/fr/warranty) ou contacter notre service à la clientèle au 1 888 905-6287 ou au 1 905 549-2761

67SPINS1

© 2019 by MacNeil IP LLC



Made in the USA